



## GARDEROBE / GARDEROBENLEISTEN-SET

DE AT CH

**GARDEROBE / GARDEROBENLEISTEN-SET**  
Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR CH

**PATÈRE AVEC ÉTAGÈRE / PATÈRES**  
Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

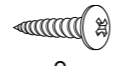
IT CH

**APPENDIABITI / SET APPENDIABITI**  
Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

Sie benötigen - Il vous faut - Vi servono:



HG06877A/  
HG06877B



x2



x2

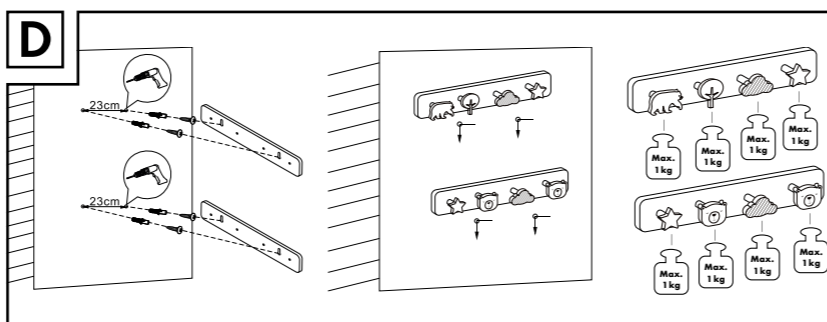
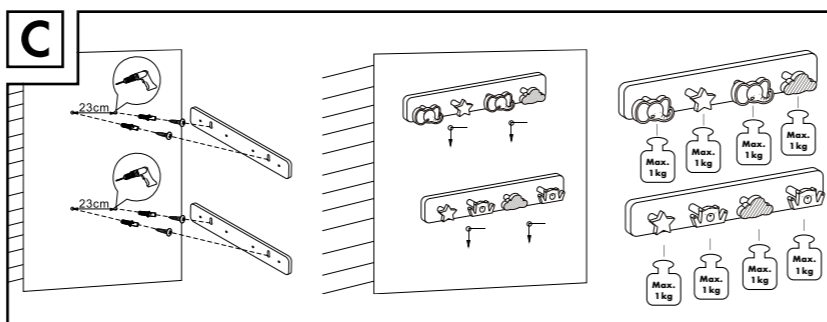
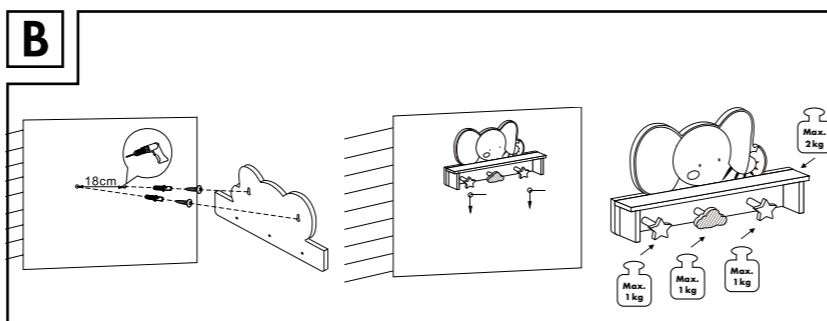
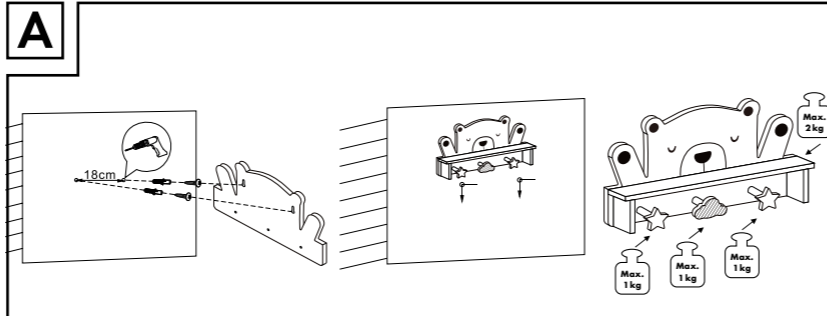
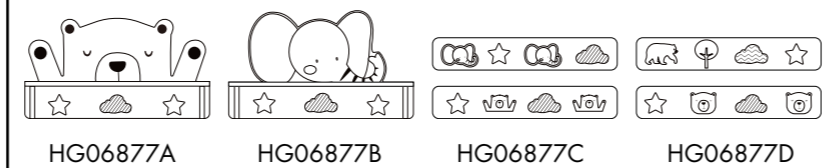
HG06877C/  
HG06877D



x4



x4



## DE AT CH Garderobe / Garderobenleisten-Set

**WICHTIG, FÜR DIE SPÄTERE  
BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:  
SORGFÄLTIG LESEN!**

### ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten und nicht den gewerblichen Einsatz bestimmt.  
Nicht für Kinder unter 3 Jahre.



### Sicherheitshinweise

**BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!**

- **! WARNUNG! LEBENSGEFAHR!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt. Es besteht Erstickungsgefahr!
- **! WARNUNG!** Wenn das Produkt in einer Höhe über 600 mm montiert wird, besteht für Kinder Strangulationsgefahr.
- **! STROMSCHLAGE-GEFAHR! GEFAHR EINES SACHSCHADENS!** **VERLETZUNGSGEFAHR!** Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen stoßen, wenn Sie in die Wand bohren. Prüfen Sie ggf. mit einem Leitungssucher, bevor Sie in eine Wand bohren.
- Die Montage muss genau entsprechend der Montageabbildungen in der vorliegenden Montageanleitung durchgeführt werden. Eine fehlerhafte Montage kann ein Sicherheitsrisiko darstellen.
- **! WARNUNG!** Eine fehlerhafte Montage kann ein Sicherheitsrisiko darstellen. Wir empfehlen eine Montage durch eine qualifizierte Person.
- Überprüfen Sie vor der Wandmontage, ob die gewählte Wand zum Befestigen des Produkts geeignet ist und ob sie den bei der Verwendung entstehenden Kräften standhält.

Erkundigen Sie sich ggf. bei einem Fachmann.



### VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

Stellen Sie sicher, dass alle

- Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer.
- Gehen Sie beim Auspacken des Produkts behutsam vor, damit Sie es nicht beschädigen.
- Beschädigte Teile beeinträchtigen die Sicherheit und Funktion.
- Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.
- Vergewissern Sie sich, dass das Produkt stabil ist, bevor Sie es verwenden. Ansonsten könnte es von der Wand fallen.

### ● Montage

- Montieren Sie das Produkt wie in den Abbildungen dargestellt.

### ● Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt bei Verschmutzungen, zum Beispiel Flecken, mit einem feuchten Tuch.

### ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

### ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt

von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akku oder die aus Glas gefertigt sind.

### ● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen: Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

### ● Service

DE **Service Deutschland**  
Tel.: 0800 5435 111  
E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**  
Tel.: 0800 292726  
E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**  
Tel.: 0800562153  
E-Mail: owim@lidl.ch

### FR CH Patère avec étagère / Patères

**IMPORTANT, À CONSERVER  
POUR CONSULTATION ULTÉ-  
RIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT !**

### ● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage

décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

## ● Utilisation conforme

Ce produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial.


Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.



## Consignes de sécurité correspondantes


### CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT !

-  **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT !**  
Ne laissez jamais les enfants manipuler le matériel d'emballage et le produit sans surveillance. Risque d'asphyxie !

-  **AVERTISSEMENT !** Il existe un risque de strangulation pour les enfants lorsque le produit est monté à une hauteur supérieure à 600 mm.

-  **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE ! RISQUE DE DOMMAGE MATÉRIEL ! RISQUE DE BLESSURES !**

Lorsque vous percez des trous dans le mur, assurez-vous de ne toucher ni lignes électriques, ni conduites de gaz et d'eau. Le cas échéant, contrôlez le mur avec un détecteur de conduites et lignes électriques avant de percer. Le montage doit être réalisé exactement selon les illustrations de montage dans la présente notice de montage. Un montage incorrect peut représenter un problème de sécurité.

-  **AVERTISSEMENT !** Un montage incorrect peut représenter un problème de sécurité. Nous recommandons que le montage soit réalisé par une personne qualifiée.

- Avant le montage mural, vérifiez que le mur choisi est adapté à la fixation du produit et qu'il résiste aux forces engendrées lors de l'utilisation. En cas de besoin, renseignez-vous auprès d'un spécialiste.

-  **ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURES !** Vérifiez que toutes les pièces

sont en parfait état et correctement montées. Il existe un risque de blessures si le montage est incorrect.

- N'utilisez pas le produit à proximité d'un feu ouvert.

- Procédez avec précaution lorsque vous déballez le produit afin de ne pas l'endommager.

- Les pièces endommagées altèrent la sécurité et la fonctionnalité.

- N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités.
- Assurez-vous que le produit est stable avant de l'utiliser. Il pourrait sinon tomber du mur.

## ● Montage

- Montez le produit comme représenté sur les illustrations.

## ● Nettoyage et entretien

- N'utilisez pas de produit nettoyant abrasif.
- En cas de saleté, par exemple des taches, nettoyez le produit avec un chiffon humide.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

## ● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défectueux.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

## ● Faire valoir sa garantie


Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :  
Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456\_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.


Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

## ● Service après-vente

 **Service après-vente France**  
Tél. : 0800904879  
E-Mail : owim@lidl.fr

 **Service après-vente Suisse**  
Tél. : 0800562153  
E-Mail : owim@lidl.ch

## Appendiabiti / Set appendiabiti

### IMPORTANTE: CONSERVARE PER EVENTUALI FUTURE CONSULTAZIONI! LEGGERE CON ATTENZIONE!

## ● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

## ● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato e non commerciale. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.





## Indicazioni di sicurezza

### CONSERVARE TUTTE LE INDICAZIONI E LE AVVERTENZE DI SICUREZZA PER EVENTUALI FUTURE CONSULTAZIONI!

-  **ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE!**  
Non lasciare mai i bambini


incustoditi in presenza del materiale di imballaggio e del prodotto. Pericolo di soffocamento!

-  **ATTENZIONE!** Se il prodotto viene montato a un'altezza superiore a 600 mm può verificarsi un rischio di strangolamento per i bambini.

-  **PERICOLO DI FOLGORAZIONE! PERICOLO DI DANNI MATERIALI!**

**PERICOLO DI LESIONI!** Quando si eseguono fori nella parete, assicurarsi di non entrare in contatto con cavi elettrici, tubature idriche o del gas. Prima di perforare una parete, effettuare un controllo con l'ausilio di un cercafase.

- Il montaggio deve essere effettuato esattamente come nelle figure contenute nelle istruzioni di montaggio. Un montaggio errato può provocare un rischio per la sicurezza.

-  **ATTENZIONE!** Un montaggio errato può provocare un rischio per la sicurezza. Si raccomanda di far eseguire il montaggio a una persona qualificata.

- Prima di eseguire il montaggio a parete, verificare che la parete scelta sia adatta al fissaggio del prodotto e sia in grado di tollerare le sollecitazioni derivanti dal suo utilizzo. Ove necessario, consultare un tecnico specializzato.

-  **ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!**

Assicurarsi che tutti i componenti siano integri e montati correttamente. Un montaggio errato provoca il rischio di lesioni.

- Non utilizzare il prodotto in prossimità di fiamme libere.
- Sconfezionare il prodotto con cautela per evitare di danneggiarlo.
- Eventuali componenti danneggiati possono compromettere la sicurezza e la funzionalità.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto e per le destinazioni d'uso indicate.
- Assicurarsi che il prodotto sia collocato in modo stabile. In caso contrario potrebbe cadere dalla parete.

## ● Montaggio

- Montare il prodotto come mostrato nelle figure.

## ● Pulizia e cura

- Non usare detergenti abrasivi.
- Per eliminare la sporcizia, ad esempio le macchie, pulire il prodotto con un panno umido.

## ● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

## ● Garanzia

Il prodotto è stato prodotto secondo severe direttive di qualità e controllato con premura prima della consegna. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti legali nei confronti del venditore. Questi diritti legali non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

Questo prodotto è garantito per 3 anni a partire dalla data di acquisto. Il termine di garanzia ha inizio a partire dalla data di acquisto. Conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo documento servirà a documentare l'avvenuto acquisto.

Il prodotto da Lei acquistato dà diritto ad una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia decade nel caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione inadeguati.

La prestazione di garanzia vale sia per difetti di materiale che per difetti di fabbricazione. La presente garanzia non si estende a parti del prodotto soggette a normale usura e che possono essere identificate, pertanto, come parti soggette a usura (p. es., le batterie), né a danni su parti staccabili, come interruttore, batterie o simili, realizzate in vetro.

## ● Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:


Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456\_7890) come prova d'acquisto.


Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

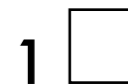
In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

## ● Assistenza

 **Assistenza Italia**  
Tel.: 800790789  
E-Mail: owim@lidl.it

 **Assistenza Svizzera**  
Tel.: 0800562153  
E-Mail: owim@lidl.ch



**OWIM GmbH & Co. KG**  
Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model no.: HG06877A / HG06877B /  
HG06877C / HG06877D  
Version: 10 / 2020

Stand der Informationen · Version  
des informations · Versione delle  
informazioni: 08 / 2020 · Ident.-No.:  
HG06877A / B / C / D082020-1